



Jno Evans  
G H Mitchell  
W F Allen  
Jos Gostke  
J Munday  
J Moreau  
H W Harvey  
L Chalt  
L C Clark  
R Couson  
L P Koster  
Jon Nelson  
W H Reatey  
M Gillen  
Geo Dunne  
C Kostrine  
C Roubree  
J R Williams  
John Currie  
Geo Finke





25/80

*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

BC Archives GR-0419  
Box 19 File 1880/35

BRITISH COLUMBIA. ATTORNEY GENERAL.  
Attorney General documents.



Regina vs Hong Qui. Clinton 8th October 1880

Before Webster and J. Paul Justices of the Peace  
Hong Qui being duly cautioned pleaded guilty, and  
I was found in the store of Nelson & Wolff by Geo Schubert  
& that ~~he~~ had previously taken seven dollars from their till  
Augustus Schubert duly sworn says, last night between six and seven  
o'clock, I went to supper, before I went I told the prisoner to go out of  
the store - he went out - I heard from Ferguson that Hong Qui had  
made an attempt to rob his till. I remembered I left my back  
window open & I went over to the store, & hearing a noise in my  
bed room I went there and found Hong Qui. I asked him  
what he was doing there, he said he was playing with the  
traps and hiding. I then took him to Ferguson and then to the  
constable. Prisoner acknowledged in the presence of Sicut,  
Ferguson & myself of having taken seven dollars three weeks before  
from the store till of Nelson & Wolff - About that time money  
was missed from the till and about that amount.

Signed Augustus Schubert

Adam Ferguson duly sworn states, I showed Geo Schubert when he  
came to supper the ring that was wrenched off the till drawer, I  
mentioned Hong Qui's name as the suspected party, a gentleman caught  
him passing out of the house in a suspicious manner & he told me  
he was certain the till was robbed. I was in the stable yard at the time.

Schubert then went back to the store, saying he suspected him and  
had not fastened his window and he would go and see if it was  
all right. In a few minutes he returned leading Hong Qui by the  
collar, stating he had caught him in the house. The prisoner stated  
he got some money from an old man on the river, some from his father  
and some was his own. We said you had better acknowledge to what  
you have taken, and I understood him to say he had taken  
seven





seven dollars about three weeks since  
 I held out the inducement to him by saying if he told  
 the truth he ~~was~~ <sup>might</sup> not be exposed

Signed A. B. Ferguson

William Swinerton being duly sworn says, about  
 seven o'clock Schubert gave Hong Qui into my charge  
 I then took him before the Justice of the Peace to have  
 information be made out. I heard him admit  
 here he gained admission to the house through the  
 window, and on a previous occasion through the back  
 door which had been left unlocked

Signed W. Swinerton

Remanded for trial to the Supreme Court held  
 next at Clinton

Signed

} W. L. Foster J.P.  
 John Paul J.P.





*Faint handwritten text, possibly a signature or name, with a red scribble above it.*

*Faint handwritten text, likely a letter or document, written in cursive.*

*Faint handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive.*

*A small handwritten mark or symbol.*





Indictable Offences.



(N) See s. 31.

Statement of the Accused.

CANADA,  
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA,

District or County of

*Lillooet*

*Hong Qui* stands charged before the under-  
signed, *Two* of Her Majesty's Justices of the Peace, in and for the District or  
County aforesaid, this *Eighth* day of *October*

in the year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and *eighty*, for  
that the said *Hong Qui*, on *the seventh day of October*  
at *Centon* did feloniously enter the Store of  
*Delson and Wolff*

And the said charge being read to the said *Hong Qui*  
and the witnesses for the prosecution, *Augustus Schubert* and  
*Adam Ferguson*, being severally examined in his  
presence, the said *Hong Qui* is now addressed by me  
as follows:

"Having heard the evidence, do you wish to say anything in answer to the charge?  
"You are not obliged to say anything, unless you desire to do so; but whatever you say will  
"be taken down in writing, and may be given in evidence against you at your trial."

Whereupon the said *Hong Qui* saith as follows:  
*He was found in the Store of Delson & Wolff by*  
*Quar. Schubert & that he had previously taken*  
*seven dollars from the till*

"TAKEN before me at *Centon*, the *and year first*  
above mentioned.

*J. W. Foster J.P.*









Wednesday 3 weeks ago

Mr Schubert Belmont Wolffs Clerk  
Shortly before dinner i.e. Probert  
looked in the till & noticed  
the money in it. He went to  
dinner leaving the back door  
shut but not locked. It would  
be necessary to turn the knob of  
the door to get in. Returned  
about 1 o'clock & after dinner  
Shortly afterwards \$2<sup>50</sup> worth  
of food to Bullard who paid  
him. Went to till to put the  
money in. As soon as he  
opened drawer saw that  
~~between~~ from \$6 to \$8<sup>00</sup>  
in silver <sup>half dollars</sup> & some. There were  
2 bowls in the drawer for  
holding money one bowl  
used for putting in halves  
the other for quarters & bits.  
The money missed from the 1<sup>st</sup>  
bowl. Did not miss anything  
out of the other drawer.  
Hong Lini well acquainted  
with the premises.  
No money missed from till  
by Schubert who & Bell has been of drawers  
from except on <sup>with</sup> that occasion.





Prose, admitted having letters  
#7<sup>00</sup> from NW's till 3 weeks  
prior 8th October (to Foster  
& Levingstone)





Hong Loo's case

Shop breaking indict under sec 56 Varsity Act

Definition of Shop must be a shop for the sale of goods Fisher 78 Reg. standards

- Must prove (1) Shop  
 ownership of do -  
 where situate  
 (2) breaking  
 (3) Entry  
 (4) intent

"breaking" > where deft pulled down sash of a window wh: had no fastenings but only kept in place by pulley weight

Arch 423

So where deft raised a sash window wh: was shut down close but not fastened tho' it had a hook by wh: it might have been fastened

Arch 423

Lifting up the flap of a cellar door usually kept down by its own weight suff: breaking

Arch 423

> (1) no need of manual violence  
opening casement &c Arch 1498

4 Entry 4 Arch 424

4 intent (2) intention not capable of positive proof can only be implied from overt acts &c may be proved from other acts of deft  
 e.g. former attempts &c Arch 187





Same Evidence as to diff. crimes

Crimes & the proof of them are distinguishable  
Testimony to one offence proves another  
When it does it may be used on  
Separate trials for both  
No objection to evidence of the  
offence alleged that is also  
evidence of one not alleged

Reg. 5 May 1871 1122  
" " Salisbury " 1123

Admissible to show intent 1124  
1126





can be received to contradict it  
Taylor sec 813. 814  
& also 816

Act to 3<sup>rd</sup> Object Statute requires the  
whole statement to be taken  
& makes the whole Statute  
evidence.

Also admissible as showing  
intent Arch 187  
Bishop 1126

4 If 3<sup>rd</sup> confession ruled out

Call Foster to show

Extrajudicial confession made  
before witnesses examined

vide sec 33 - Can Act

& refer to Taylor 783 & 796 (sec 813)

Duty to take any state means  
wishes to make

Definition of voluntary confession 1223



Hong Qu's case (Larceny)

3 Confessions

Use 2<sup>nd</sup> elicited by questions

Objection as to inducement held out  
does not apply

" Inducement held out to a  
prisoner with ref<sup>er</sup> to touch<sup>er</sup>  
will not exclude consequent  
confess<sup>ions</sup> relating to same

Jaylor 785  
and also (as to questions) Sec 804

Statement made at any time admissible  
Fisch 2-298-

Use 3<sup>rd</sup> Also i.e. Statement made  
before witnesses examined

As to inducement Jaylor 785-

+ Statement Fisch 2-298





Hong Zui (Larceny)

Prove loss of money by Schubert

Statement to Foster including stones <sup>per se</sup>

Statement of Hong Zui in Police  
Court before Dean.



